2015年7月6日/星期一 责任编辑/吴字桢

希腊公决反对"改革换资金"协议

总理齐普拉斯:说"不"并不代表和欧洲的分裂

希腊内政部 6 日凌晨公布的计票结果显示,在 5 日就是否接受国际债权人"改革换资金"协议草案举行的全民公决中,反对者获胜。对约94%选票的统计显示,反对协议草案者约占613%,支持者约占38.7%,投票率约为62.5%。

政府呼吁全国团结

希腊总理齐普拉斯在全民公决结果揭晓后发表电视讲话,称希腊人在公决中对债权人大声说"不"并不代表和欧洲的分裂,"而是对双方达成切实可行协议的支持"。他说,全民公决结果将加强希腊政府的谈判立场,尽快与债权人达成一个可持续的债务协议。

齐普拉斯说:"问题不在于留在欧元区还是退出欧元区,问题在于希腊人想要一个什么样的欧洲。"他说,政府的首要任务是恢复与国际债权人的谈判,要求把希腊债务减少到可持续水平以及重建银行系统稳定。

他还呼吁全国团结,表示将请求希腊总统帕夫洛普洛斯未来几小时内召集议会各政党领导人会议,就下一步行动计划交换意见。 他呼吁希腊人努力重建社会和谐,并感谢欧洲公民对希腊人民的支持。

希腊财长瓦鲁法基斯说,希腊已准备好



与债权人达成一项对双方都有利的协议。他说,希腊金融形势非常严峻,政府愿与债权人恢复对话,尽早达成可行的改革换资金协议。

公决结果揭晓后,部分齐普拉斯支持者 前往雅典市中心的宪法广场举行集会,庆祝 获胜。

在获悉公决结果后,支持协议草案的希腊主要反对党新民主党领导人、前总理萨马

拉斯宣布辞去该党领导人职务, 米马拉基斯 已被任命为该党临时领导人。

加强希腊谈判地位

此前,希腊媒体5日说,希腊几家民调公司为当地电视台所作调查显示,在当天就是否接受国际债权人"改革换资金"协议草案举行的全民公决中,反对协议草案者超过支持

者。大都会分析公司为安特纳电视台所作的 五 民调显示,否决债权人协议草案者为52%,支 持者比例为48%;GPO公司为"大电视台"所 作的调查显示,反对者占51.5%,支持者为 48.5%;在MARC公司为阿尔法电视台所作的 民调中,反对者占51%,支持者占48%。 希腊政府发言人萨克拉里季斯在对媒体

希腊政府发言人萨克拉里季斯在对媒体 发布的上述调查发表评论时说,结果显示民 众清楚地授权左翼政府坚持自己解决债务危 机的建议,拒绝债权人"严厉而又不可持续 的"建议。他对媒体说:"从今天晚上开始,我 们就会着手实质性谈判。"

执政的激进左翼联盟党议员帕帕迪莫里 斯说,公决结果加强了希腊政府的谈判地位, 希腊将"作为平等一员"来寻求达成对双方都 有利的"改革换资金"协议。

但希腊前议长米马拉基斯说:"如果希腊 总理齐普拉斯不能像他承诺的那样在7日之 前达成协议,希腊将面临巨大的悲剧。"

这次公决的对象是国际债权人 6 月 25 日提出的协议草案,其主要内容包括:希腊原有的救助协议再延长 5 个月至 11 月底,其间希腊可获得四笔共约 155 亿欧元贷款,条件是希腊继续实施改革和紧缩。 **欣华**

欧盟迅速反应 明开紧急峰会

本报特稿 希腊总理齐普拉斯将公决结 果称作"对双方达成切实可行协议的支持"。 与希腊官员乐观言论形成鲜明对比的是,欧 元区成员国传来一片沮丧之声。

欧洲理事会主席唐纳德·图斯克5日深夜宣布,应德国和法国领导人要求,欧元区成员国定于7日召开欧元区国家元首和政府首脑会议,讨论希腊问题。

德国总理安格拉·默克尔的发言人说,默克尔当晚与法国总统弗朗索瓦·奥朗德就希腊问题通电话,一致认为希腊人民的投票"应该受到尊重"。两位领导人提出召开欧元区国家紧急峰会的要求。法国媒体说,一般欧元区只有在特别情况下举行首脑会议。半个月前,欧元区国家刚刚在布鲁塞尔举行峰会,议题就是希腊债务危机。

欧元集团主席、荷兰财政大臣杰伦·戴塞尔布卢姆说,紧急峰会举行前,欧元集团也将举行相关会议。"我注意到希腊公决结果。对希腊的未来而言,这个结果非常令人遗憾,"戴塞尔布卢姆说,"为了希腊经济复苏,艰难的举措和改革不可避免,我们将等待希腊当局提出的方案。"

此前,在5日深夜,欧盟三大机构分别就希腊公决结果发表声明。欧洲理事会主席兼欧元区峰会主席图斯克发表声明,确认将于7月7日下午召开欧元区特别峰会。欧盟委员会发表的书面声明称,欧委会注意到并尊重希腊公决的结果。声明还说,欧委会主席容克当天晚上和6日将与欧元区其它18个国家的民选领导人,以及欧盟机构领导人进行协商。欧洲议会议长舒尔茨5日深夜就希腊公决结果发表视频声明,表示尊重希腊民众的投票结果,但他认为这是非常困难的一天。希腊人说不,将使情况更困难。现在要看希腊政府提出一个什么样的方案,从而取信于欧元区其他18个国家和国际机构。

在欧元区一片"遗憾"声中,一些欧洲官员更是明言希腊与国际债权人达成后续协议的难度"难以想象"。据德国《每日镜报》5日报道,德国外长施泰因迈尔警告说,希腊退欧将对欧盟形象产生负面影响,损害欧盟可信度。即使欧盟能在金融和货币政策方面掌控当前发展趋势,希腊退欧对域外国家发出的信号也是"灾难性的"。

希腊要挟策略奏效 债权人很可能让步

专家分析 🔣

上海社会科学院世界经济研究所研究 员徐明棋认为,全民公决对国际债权人救助 协议说"不",使希腊政府获得了在下一步谈 判中讨价还价的底气,债权人很可能作出让 步,以达成新的救助协议。

徐明棋表示,全民公决其实是希腊齐普 拉斯政府的策略,旨在绑架民意,要挟债权 人。希腊政府在全民公决操作中有意诱导, 问题设置得比较绕口,还把"不"选项放在 "是"选项前面,民众可能稀里糊涂就投票。 还有公众抱怨没有足够时间研判"是"和"不"的区别到底在哪里,旅居海外的希腊公民也因时间限制失去了投票机会。包括全民公决前希腊政府实施金融管制,给民众带来生活不便和情绪恐慌,也挑动了民意对债权人的不满。

徐明棋指出,欧元区目前没有退出机制,从法律角度来说,加入欧元区的欧盟成员国不可退出欧元区。希腊政府不想退出欧元区,因为一旦失去欧盟资金支持,希腊经济将陷入衰退。而欧元区也不能失去希腊,以免给欧洲一体化进程造成冲击,加剧欧洲

分裂。因此,希腊以全民公决要胁的策略很可能奏效,债权人最终很可能在新的救助协议谈判中让步。债权人的让步可能包括削减债务、放宽希腊改革期限和条件,而希腊也可能作出一些表面上的让步,最终双方达成协议。

徐明棋认为,希腊问题不解决,始终是欧元区的不稳定因素。希腊全民公决否决国际债权人救助协议,长远来看对欧元区打击很大。此事之后,欧元区必须重新思考限制成员国的权利和义务,并建立退出机制。

本报记者 丁珏华

是要"最后的希望"还是要"民族自豪感"?

希腊人:选票背后有考量

希腊 5 日就国际债权人提出的协议草案举行全民公决,民众纷纷前往投票站作出决定——是站在自己选出的总理一边反对,还是站在自己"怨恨"的国际债权人一边赞成?

62岁的尼科斯·比乔有3个孩子,是一名进口手表经销商,经常从瑞士进口手表。对债权人的协议草案,他表示会投"同意"。在他看来,这是希腊摆脱金融混乱困局的"最后希望"。比乔说,自希腊实施资本管制后,他的生意受到不小打击。他的公司原定6日进口一批价值7.2万瑞士法郎(约合7.6万美元)的手表,却因资本管制不得不取消订单。比乔称:"现在(希腊)没有人需要奢侈品,即便是有能力的人,也会觉得现在购买奢侈品是件疯狂和内疚的事。"

5年多前,希腊爆发债务危机,当年,这家手表公司的营业额是1700万欧元(约合1890万美元)。现在,公司营业额已经降至不到100万欧元(约合110万美元)。比乔被迫将员工工资减少15%,他"非常担心"会失去公司。比乔说:"(因此)我会投'是',而且相信我们(投'同意'的)会胜利。我必须这么相信,必须保持乐观。因为这是最后希望。"

29岁的亚尼斯是一名失业青年。他表示将投"反对"票,因为这是希腊摆脱近6年



来经济衰退的唯一方法。他说,选择"同意"意味着希腊将面临更加严厉的财政紧缩措施。亚尼斯还指责欧盟不尊重希腊主权,明确希望希腊民众选择"同意"。"尽管一些媒体的宣传没有正确分析选择'反对'对希腊所带来的影响,但希腊民众明白,我们需要改变,"亚尼斯说,"继续留在(欧盟)不会有好日子。脱离欧元区才能找到解决办法。

50 多岁的科里纳·伊利阿杜在希腊底

比斯任教。她是站在希腊总理亚历克西斯· 齐普拉斯一边、支持希腊脱欧阵营的一员。

伊利阿杜与丈夫育有两个孩子,2010年,她和丈夫的月收人总共3200欧元(约合3556美元),而如今两人的月收入降至2400欧元(2667美元)。不过,对伊利阿杜而言,让她投"反对"的原因并不仅是经济困难,还是自己的民族自豪感。她说:"他们(欧盟国家)对待我们就像殖民地一样……" 刘曦

公决结果公布后,民众在雅典集会庆祝